



Heart to Heart

Special Fund Of
Shanghai Rende Foundation
上海仁德基金会心连心专项基金

ANNUAL REPORT

2024

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

PREFACE 前言

Dear Volunteers, Sponsors and Friends,

Happy Year of the Snake!

After a record year with 579 heart surgeries in 2023, we had another phenomenal year in 2024. We didn't exceed our previous record, but we had a great year with another incredible number of surgeries – 478. That brought us to a total number of heart surgeries of 3,438 since we started doing them. Well done! Everyone associated with Heart to Heart in any capacity whatsoever deserves gold stars for your efforts and generosity. Thank you from all those children and their families that we've impacted!!!!

Here is a simplified overview of the year:

Volunteers

We continue to be a 100% volunteer organization (a Special Fund of Shanghai Rende Foundation) with no paid or reimbursed personnel. Our teams are still smaller than they were before 2023, but they work just as well now that processes and procedures have been streamlined. All jobs were well executed and we continued to work on making sure everything is documented for future volunteers. Thank you to all who volunteered. No matter what your task/team was – administration, Art for Hearts, assembly (Yoda and Yida Hospitals), bag packing/delivery, books, Children's Day, events, field trips, finance, Golf4Hearts, group volunteering, heart bears, knitting, management, marketing, playroom, processes & procedures, promotions/sales, sewing, sponsorship, translations, website, WeChat or the year-end report - it took all of us working together to complete the tremendous amount of work that goes into supporting 478 heart surgeries. Be proud of yourselves! You did a great job. Thank you.

Sponsors

Despite the fact that we don't advertise or raise funds publicly, donations continued to flow in from generous individuals, schools and companies. It was a great year for monetary donations - obviously. In addition, we are continuing to receive social insurance reimbursements on qualified surgeries which we are able to utilize to sponsor more children for heart surgery.

Donors continue to send us new and 2nd hand in-kind donations. They were efficiently processed by the assembly teams at both Yoda and Yida Hospitals. The items were sent out to villages in need in Sichuan and Qinghai provinces, delivered on field trips to previously sponsored children, recycled or packed into the welcome bags for our new patients and their families or recycled as appropriate. We gave out over 600 large "farmers" bags in 2024. All recipients seemed to be excited to receive them. Thanks to everyone who sent us goods – used or new. Everything was truly appreciated.



Heart to Heart
Special Fund Of
Shanghai Rende Foundation
上海仁德基金会心连心专项基金

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

Yida Hospital

All of our heart surgeries were performed at Yida Hospital in 2024. They were extremely efficient in locating and bringing in our little patients who needed heart surgery for congenital heart disease. The majority of children in 2024 appeared to be from group screenings that occurred in the provinces of Fujian, Guizhou, Hunan, Qinghai, Shandong, Sichuan, Tibet and Xinjiang. We also had many children from all over China come in through referrals from “sister” hospitals to our main hospitals. The hospitals and our volunteers at those hospitals did a great job. It entailed a lot of coordination, logistics and paperwork. It all got processed, however, and the children and family representatives all made it into the hospitals in Shanghai for their surgeries. Thank you!!!

School Libraries and Sports Packages

2024 saw the continuation of our rural school library and sports package programs. Generous sponsored enabled us to dedicate 3 libraries/sports packages in Anhui province in March, 2 libraries/sports packages in Shandong province in May and 1 library/sports package in Shandong province in December. I know the libraries and sports packages were very much appreciated at the schools. Also, the trips were fun and rewarding for the groups who were able to go on the field trips. We hope to continue the program in 2025.

In Conclusion

As I've said before many times over the years, everyone associated with Heart to Heart in ANY capacity should be extremely proud of what we achieved. Your performance in 2024 was better than anyone could hope for. Heart to Heart only exists due to your hard work, commitment, and donations. As a team – whether you are a volunteer, a sponsor, a hospital representative or a member of Rende Foundation – you changed everything for the 478 children (and their families) we helped. They are all going forward to live entirely different lives than they would have without what you did for them. It is not often that anyone can positively impact others in this manner. Thank you for your generosity, selflessness, energy and commitment. You will be remembered by all those 478 children and families as the people who gave them new futures.

Your dedication to Heart to Heart is inspiring. It is an honor to volunteer alongside you. I hope you are all as excited as I am to work towards a 2025 that is even better than 2024 for children with congenital heart disease in China who need help.

Happy New Year!

Karen Carrington
Executive Director (Volunteer)

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

亲爱的志愿者、捐赠人和朋友们：

蛇年快乐！

在 2023 年，我们创下了 579 例心脏手术的纪录，而 2024 年又是非凡的一年。虽然我们没有突破去年的纪录，但依然完成了 478 例手术，这个数字同样令人惊叹。至此，我们自项目启动以来，共完成了 3,438 例心脏手术。大家辛苦了！所有与“心连心”相关的人，无论以何种方式参与，都值得为自己的努力和慷慨鼓掌。所有受益的孩子和他们的家庭都衷心感谢你们！

年度简要回顾

志愿者

我们依然是一个 100% 由志愿者组成的组织（隶属于上海仁德基金会的专项基金），没有任何领薪或报销费用的人员。尽管我们的团队规模仍未恢复到 2023 年之前的水平，但在流程和操作优化后，工作效率依旧不减。所有岗位的工作都被出色地完成，我们也持续努力确保所有工作都有清晰的记录，便于未来的志愿者参考。感谢所有参与志愿服务的朋友们！无论你是负责行政管理、艺连心慈善艺术展、后勤（远大医院和医大医院）、打包/派送、二手书整理、儿童节活动、集市售卖、乡村回访、财务管理、高尔夫慈善赛、团体志愿服务、爱心小熊制作、编织、管理、市场推广、游戏室陪伴、流程优化、宣传/销售、缝纫、赞助对接、翻译、网站维护、微信公众号运营，还是年终报告整理……正是因为大家的齐心协力，我们才能顺利完成 478 例心脏手术所需的庞大支持工作。你们应该为自己感到自豪！感谢你们的付出。

捐赠方

尽管我们从不主动做广告或公开募款，仍有许多慷慨的个人、学校和企业持续捐款，2024 年的捐款情况依旧非常理想。此外，我们也继续通过符合条件的手术获得社保报销，这些资金进一步支持了更多患儿接受手术。

捐赠者们依旧源源不断地寄来新的或二手的实物捐赠品，这些物资被远大医院和医大医院的后勤团队高效分类处理，并送往四川、青海等有需要的偏远地区，或在乡村回访中送给曾经接受资助的孩子们，也有部分物资被循环利用或打包进新患者及其家人的欢迎礼包。2024 年，我们共分发了 600 多个大号编织袋，所有受赠者都非常开心和感激。感谢所有捐赠物资的朋友们，无论是新的还是二手的，你们的善意都被充分珍惜和利用。



2024 ANNUAL REPORT 年度报告

医大医院

2024 年，我们所有的儿童心脏手术均在医大医院进行。医院团队高效地寻找并接收了需要先天性心脏病手术的小患者。2024 年的大部分患儿来自福建、贵州、湖南、青海、山东、四川、西藏和新疆等省份的大规模筛查活动。此外，全国各地的许多患儿通过“姐妹”医院的转诊来到我们主要合作的医院接受治疗。医院及其志愿者团队做出了卓越的贡献，承担了大量的协调、后勤和文书工作，最终确保所有孩子和家属顺利抵达上海接受手术。感谢大家的辛勤付出！

乡村学校图书馆和体育器材项目

2024 年，我们继续推进乡村学校图书馆和体育器材捐赠计划。慷慨的捐赠方们让我们得以在 3 月为安徽省的 3 所学校设立图书馆/体育器材室，在 5 月为山东省的 2 所学校设立图书馆/体育器材室，并在 12 月再次为山东省的 1 所学校捐赠了图书馆和体育器材。我知道这些资源对学校来说意义重大，同时也让参与探访的志愿者们收获了快乐与满足。我们希望在 2025 年继续推进该项目。

总结

多年来，我一直在强调：所有参与“心连心”项目的朋友们都应该为我们的成就感到骄傲。2024 年的成果已经超越了任何人的期望。“心连心”之所以能存在，全凭大家的辛勤付出、坚定承诺和慷慨捐助。作为一个团队——无论你是志愿者、捐赠方、医院代表，还是仁德基金会的成员——你们共同改变了 478 名孩子及其家庭的命运。正因为你们的努力，他们才拥有了全新的未来。能够如此深远地影响他人的人生，是极为难得的机会。感谢你们的慷慨、无私、活力和奉献精神。你们将永远被这些孩子和家庭铭记，正是你们赋予了他们新的希望。

你们对“心连心”的奉献令人敬佩。能够与你们并肩工作，我深感荣幸。

希望大家和我一样，对 2025 年充满期待——让我们一起努力，让更多患有先天性心脏病的孩子得到帮助！

新年快乐！

Karen Carrington

执行总监(志愿者)



2024 ANNUAL REPORT 年度报告

TABLE OF CONTENTS 目录

Preface 前言	1
Table of Contents 目录	5
Heart to Heart's Mission 上海仁德基金会心连心专项基金的目标	6
2024 Sponsored Children 2024 年资助的孩子	7
Rural School Library Project 乡村学校图书馆捐赠项目	25
Rural School Sports Package Project 乡村学校运动包捐赠项目	26
2024 Sponsors 2024 年重要资助方	27
H2H Volunteer Teams 志愿团队介绍	29
Contact Us 联络我们	30
Rende Foundation 仁德基金会	31

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

HEART TO HEART'S MISSION 仁德心连心专项基金的目标

Life-saving, life-changing and life-enhancing

挽救生命 改变命运

Heart to Heart is a special fund of Shanghai Ren De Foundation. We are Shanghai based, but provide corrective surgery for Chinese children from all over China with congenital heart disease (CHD) whose parents are unable to afford the surgery. To date H2H has sponsored over 3,438 children for heart surgery. The surgeries not only saved their lives, but transformed the lives of their families.

上海仁德基金会心连心专项基金（以下简称心连心专项基金）是 2017 年 8 月 14 日在上海仁德基金会下设立的专项基金，致力于资助中国困境家庭的先天性心脏病患儿进行手术治疗。截至目前，心连心专项基金已帮助 3,438 名患儿筹集善款完成了治疗。这些手术不仅挽救了一条条幼小的生命，更是改变了一个个家庭的命运。

Heart to Heart is proud of the fact that we are and always have been a 100% volunteer project.. We also have a \$0 operating budget which means that 100% of donations are spent for surgeries. Sponsors are given documentation on where their donations were spent and can also visit the children while the children are in the hospital for their surgery. Sponsoring a child is a truly moving experience.

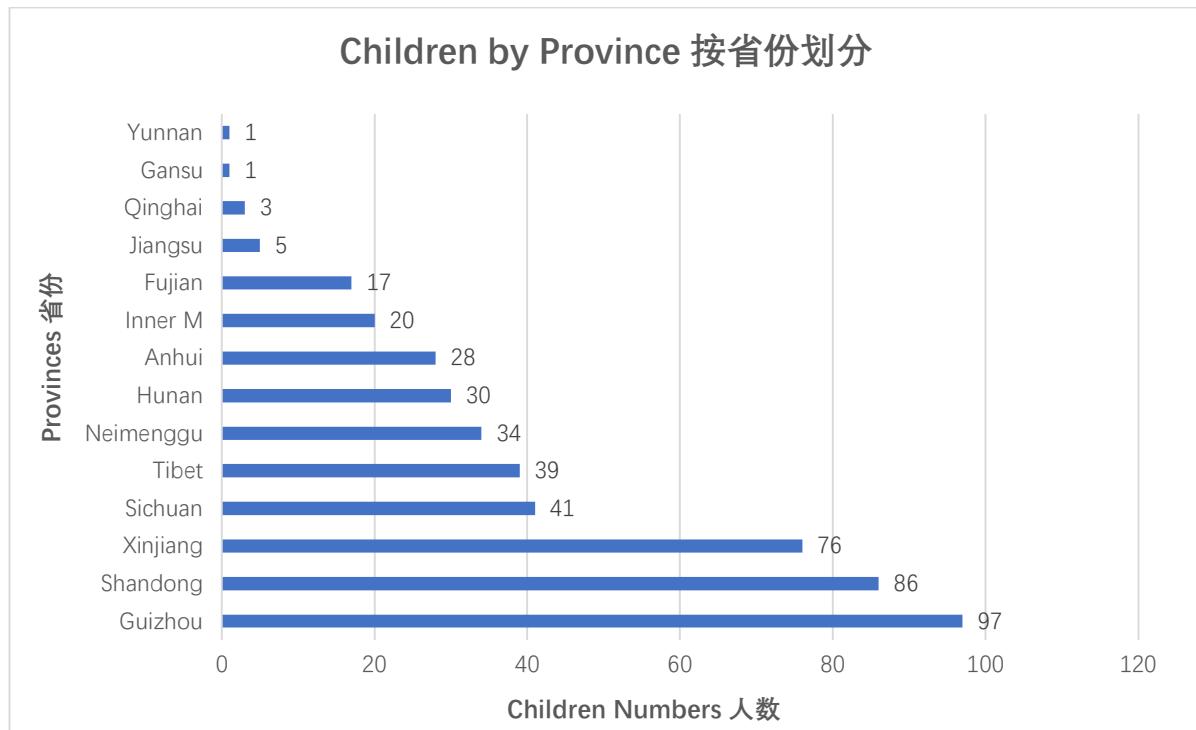
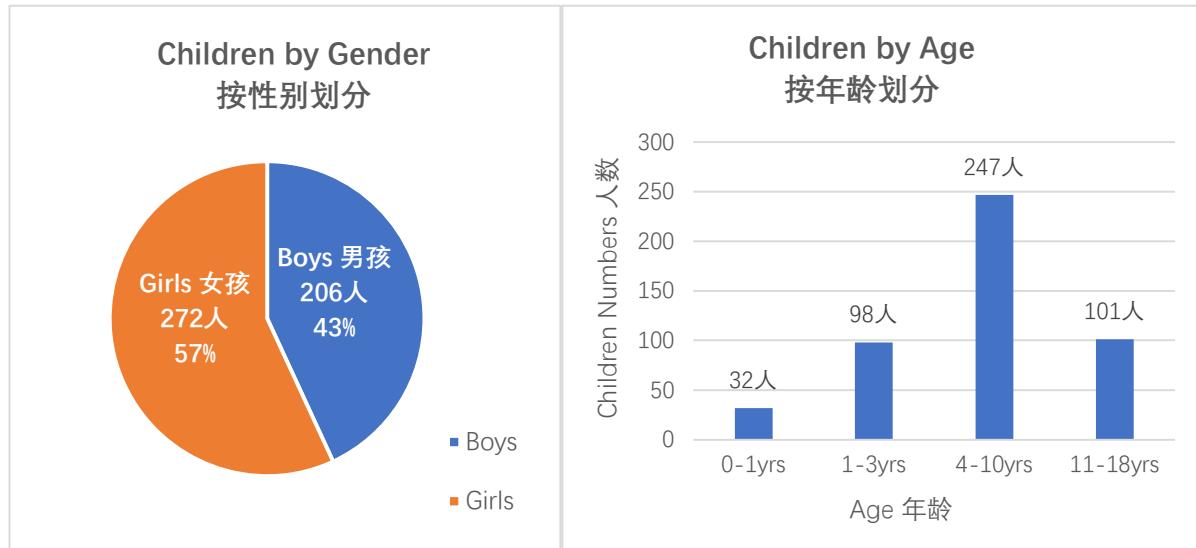
自成立以来，心连心专项基金始终坚持 100%由志愿者管理运营。零成本的运营意味着每一笔捐赠都 100%用于资助手术费用。我们为捐款人提供所捐款项的支出明细，并提供前往医院看望患儿的所需协助。每一个为这些孩子付出的善举都让我们备受感动。

Our mission is to provide support and financial assistance to low income Chinese children who require heart surgery and to provide financial assistance to rural Chinese schools which require libraries, sports equipment and other essentials. For more information visit our website at www.h2hsh.com.

我们的使命是向需要心脏手术的中国低收入家庭儿童提供支持和财政援助，并向需要图书馆、运动器材和其他必需品的乡村学校提供财政援助。欲了解更多信息，请浏览心连心专项基金网站 www.h2hsh.com。

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

2024 SPONSORED CHILDREN ANALYSIS 2024 年资助孩子情况分析



2024 ANNUAL REPORT 年度报告

2024 SPONSORED CHILDREN'S NAME LIST 2024 年心连心专项基金资助孩子名单

Meet the Heart to Heart children sponsored in 2024 – each and every one will always remain in our hearts:

2024 年心连心专项基金遇见的孩子们 —— 每个孩子都会永远留在我们心中：

No.	H2H #	Name	Sex	Province	Age	Diagnosis
1	3068	He Ziyuan / 贺 x 妍	G	Hunan	18m	VSD
2	2604	Ran Maoqin / 冉 x 琴	G	Guizhou	15	TOF
3	2653	Wu Yating / 吴 x 婷	G	Anhui	2	ASD、PDA
4	2810	Quan Chengyun / 全 x 允	B	Hunan	12	ASD
5	2999	Hu Kexin / 胡 x 馨	G	Hunan	8	PDA
6	3077	Xie Zhenwei / 谢 x 炜	B	Hunan	12	VSD
7	3057	You Zihui / 尤 x 卉	G	Hunan	12	PDA
8	3078	Qin Jieyang / 覃 x 阳	B	Hunan	9	VSD
9	3100	Zhu Weilin / 朱 x 霖	G	Hunan	7	Pulmonary Atresia
10	2668	Xiang Xiaomei / 向 x 梅	G	Hunan	10	Pulmonary Atresia
11	2997	Tang Zhenlu / 唐 x 潞	G	Hunan	23m	VSD
12	3079	Liao Yiwen / 廖 x 雯	G	Hunan	11	ASD
13	2814	Zhang Wenying / 张 x 颖	G	Hunan	5	VSD
14	3080	Liu Shutian / 刘 x 甜	G	Hunan	18m	VSD
15	2844	Wang Zhuocheng / 王 x 成	B	Hunan	14m	VSD、ASD
16	2894	Ruan Meixiang / 阮 x 香	G	Fujian	11	ASD
17	3067	Song Yilin / 宋 x 霖	B	Shandong	8	VSD
18	2974	Luo Yufan / 罗 x 帆	B	Guizhou	6	PDA
19	2901	Xiong Chaoxin / 熊 x 新	B	Guizhou	14m	TOF
20	2950	Liu Jiayu / 刘 x 钰	G	Shandong	6	VSD
21	3048	Zhao Shiyu / 赵 x 妍	G	Xinjiang	2	PDA
22	3041	Fu Lixue / 付 x 雪	G	Guizhou	12	VSD
23	2989	Liu Taize / 刘 x 泽	B	Guizhou	9	ASD
24	3076	Tian Xuening / 田 x 柠	G	Shandong	15	ASD

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

25	3088	Yang Jiarui / 杨 x 瑞	B	Guizhou	13	ASD
26	3130	Munisai Tiemuer / 穆妮赛 • xxx	G	Xinjiang	10	PDA
27	3086	Feierdaiweisi Abudula/ 菲尔戴维斯 • xxx	B	Xinjiang	6	PFO
28	2701	Liu Shutong / 刘 x 彤	G	Hunan	13	PDA
29	2876	Chen Zhiwen / 陈 x 文	B	Guizhou	10	PDA
30	3045	Jiguyaxin / 吉古 xx	G	Sichuan	2	DORC - Complex
31	2915	Li Zhule / 李 x 乐	B	Anhui	5m	TOF
32	2892	Li Xinyi / 李 x 仪	G	Fujian	11	ASD
33	3043	Liu Jiaqi / 刘 x 齐	B	Hunan	7	VSD
34	3046	Jiang Yunxuan / 姜 x 宣	B	Anhui	19m	VSD
35	3044	Zhao Mingxuan / 赵 x 轩	B	Jiangsu	9	VSD
36	3007	Wu Zhuoyu / 吴 x 雨	G	Guizhou	9	VSD
37	3069	Zheng Hao / 郑 x	G	Shandong	16m	PS
38	2718	Zhang Liyun / 张 x 允	G	Shandong	8	VSD
39	3008	Xin Yuxian / 辛 x 贤	B	Shandong	5	ASD
40	3009	Yu Tong / 于 x	G	Shandong	3	PDA
41	2780	Xie Shuhan / 谢 x 眇	G	Shandong	2	ASD
42	2821	Tang Yutong / 唐 x 桐	G	Hunan	3	VSD
43	3129	Zhang Leyuan / 章 x 园	G	Fujian	7	PDA+ASD
44	3200	Xiong Jingbang / 熊 x 邦	B	Guizhou	8	ASD
45	2929	Luo Meixin / 罗 x 馨	G	Guizhou	3	PDA
46	3165	Ji Zhangyi / 纪 x 伊	G	Anhui	5	VSD+ASD
47	3072	Wang Zimeng / 王 x 萌	G	Anhui	7	ASD
48	2928	Bai Chuwei / 柏 x 薇	G	Anhui	20m	VSD
49	2919	Ge Tianyang / 葛 x 洋	B	Anhui	7	VSD
50	2986	Yang Xiuxiong / 杨 x 雄	B	Guizhou	5	VSD+ASD
51	3053	Wang Jingwei / 王 x 威	B	Shandong	3	VSD
52	2927	Zhang Ruizhi / 张 x 芝	G	Neimenggu	5	PS
53	2970	Li Jinyu / 李 x 宇	B	Neimenggu	6	ASD
54	2932	Tian Ding / 田 x	B	Neimenggu	8	VSD
55	3054	Huhemandala / 呼和 xx 拉	B	Neimenggu	8	VSD

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

56	2975	Fan Jianyu / 樊 x 羽	G	Neimenggu	3	VSD+ASD
57	2972	Meng Xinyuan / 孟 x 圆	B	Neimenggu	5	ASD
58	3060	Wang Mengxi / 王 x 溪	G	Neimenggu	5	PDA
59	3015	Enhetula / 恩贺 xx	G	Neimenggu	5	ASD
60	3071	Tengeer / 腾 x 尔	B	Neimenggu	9	VSD
61	3018	Liu Zifei / 刘 x 菲	G	Neimenggu	2	VSD
62	3212	Surigamuji / 苏日 xxx	G	Neimenggu	4	PDA
63	3016	Hu Xinyao / 胡馨 x	G	Neimenggu	6	ASD
64	2921	Ge Wenhong / 葛 x 航	B	Neimenggu	4	ASD
65	3107	Hua Haoming / 花 x 铭	B	Neimenggu	9	ASD
66	3241	Duxige / 都希 x	G	Neimenggu	5	ASD
67	3242	Gong Ruyi / 巩 x 艺	G	Neimenggu	4	ASD
68	3019	Chaogefu / 朝 x 夫	B	Neimenggu	10	VSD
69	3020	Chalehan / 查 x 汗	B	Neimenggu	4	ASD
70	3091	Zhou Ziyu / 周 x 瑜	G	Guizhou	21m	VSD
71	2995	Luo Yunchun / 罗 x 纯	G	Guizhou	9	VSD
72	3090	Yang Bangyu / 杨 x 雨	G	Guizhou	7	VSD+ASD
73	3092	Wang Ziyi / 王梓 x	G	Guizhou	18m	VSD
74	3000	Shi Guangyi / 石 x 穀	B	Neimenggu	14	肥厚性心脏病
75	2990	Wang Ruoxi / 王 x 溪	G	Neimenggu	6	PS
76	3111	Zhang Jiayue / 张 x 悅	G	Gansu	4	VSD
77	3070	Li Wenxu / 李文 x	B	Neimenggu	4	VSD
78	2981	Zhang Tongyumeng / 张彤 x	G	Neimenggu	5	ASD
79	3112	Hou Ruitong / 侯 x 彤	G	Neimenggu	3	VSD
80	3017	Wang Yao / 王 x	G	Neimenggu	7m	VSD+ASD
81	3003	Zeng Xiangkun / 曾 x 坤	B	Guizhou	3	PS
82	3216	Long Ziqi / 龙梓 x	G	Guizhou	3	PDA
83	3131	Yang Siyu / 杨思 x	G	Guizhou	15	ASD
84	3004	Pan Xiyang / 潘 x 阳	G	Guizhou	11	ASD
85	3040	Li Xulong / 李旭 x	B	Neimenggu	12	VSD
86	3039	Liu Xintian / 刘 x 涵	G	Neimenggu	2	VSD、PDA
87	3010	Zhao Wanjie / 赵 x 洁	G	Neimenggu	11	VSD
88	3037	Hani / 哈 x	G	Neimenggu	6	ASD

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

89	3082	Li Xintong / 李 x 潤	G	Neimenggu	4	ASD
90	2172	Zhang Jiamo / 张 x 沫	G	Neimenggu	13m	ASD、VSD、PDA
91	3061	Wu Yixuan / 武 x 萱	G	Neimenggu	14m	VSD
92	3011	Li Sirui / 李 x 睿	B	Neimenggu	5	PDA
93	3149	Wang Qianyi / 王 x 铁	G	Neimenggu	5	ASD
94	3012	Wu Keyi / 吴科 x	B	Neimenggu	3	VSD
95	3081	Wen Tianchen / 闻 x 辰	B	Xinjiang	15m	ASD
96	2916	Ayan Seliikebuli / 阿妍 • xxx	G	Xinjiang	3	VSD
97	3113	Jin Zhiyi / 金知 x	G	Xinjiang	2	VSD
98	3104	Ayidana Yeerjiang / 阿依达 • xx	G	Xinjiang	9	ASD
99	2173	Yijile / 依 x 乐	G	Xinjiang	3	VSD
100	3098	Adina Yesikelide / 阿迪娜 • xx	G	Xinjiang	2	ASD
101	3025	Entemake Biekесүләтән / 恩特玛克 • xx	B	Xinjiang	5	ASD、VSD、PDA
102	3114	Yang Rongxi / 杨 x 汐	G	Xinjiang	14m	ASD
103	3115	Ahaersi Ayideer / 阿哈尔斯 • xx	B	Xinjiang	4	VSD
104	3132	Ma Lei / 马 x	B	Xinjiang	8	三尖瓣重度关闭不全
105	3055	Beibite Amantayi / 贝比特 • x	B	Xinjiang	4m	VSD
106	3021	Maierhaba Xireli / 麦尔哈 x	G	Xinjiang	8	ASD
107	3042	Ma Xiaoyan / 马晓 x	G	Xinjiang	15	ASD
108	3022	Jin Aixi / 金 x 熙	G	Xinjiang	8	ASD
109	3023	Ali Daiseilait / 艾力 • 代塞 x	B	Xinjiang	11	PDA
110	3058	Beibaresi Habuli / 贝巴热斯 • x	B	Xinjiang	7	VSD
111	3059	Ziying Ayiben / 孜英 • 阿 x 本	G	Xinjiang	2	PDA
112	3024	Ayiben Amanjiaoli / 阿依本 • x	B	Xinjiang	8	ASD
113	2978	Tangmushan Wulan / 唐沐 x	B	Xinjiang	2	VSD
114	3052	Subiding Bilalidung / 苏比 x	B	Xinjiang	6	ASD
115	2174	Zhang Boyu / 张 x 钰	B	Xinjiang	9	PS
116	3208	Li Muyang / 李 x 阳	B	Anhui	23m	VSD
117	2175	Shi Yuchen / 施 x 辰	B	Jiangsu	5	VSD

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

118	2442	Sabina Abudumanan / 萨比 x	G	Xinjiang	3	PDA
119	2880	Ayixia Wumaierjiang / 阿依夏 • 吾 xx	G	Xinjiang	2	ASD
120	3084	Aminamu Aishajiang / 阿米娜木 • 艾 x	G	Xinjiang	11	ASD
121	3085	Ayihulan Sailikehali / 阿依胡兰 • 赛 xx	B	Xinjiang	10	ASD
122	2943	Yierdaer Sulaiman / 伊尔达尔 • 苏 x	B	Xinjiang	4	ASD
123	3083	Ayimare Nuerlan / 阿依玛热 • 努 x	G	Xinjiang	9	PDA
124	3116	Bahebosen Nuerbaosun / 巴合波森 • 努 x	B	Xinjiang	3	ASD
125	3172	Daniya Wuerken / 达尼娅 • x	G	Xinjiang	7	PDA
126	3117	Baola Yeermulati / 宝拉 • 叶尔木 x	G	Xinjiang	11	ASD
127	2832	Linala Manasi / 丽娜拉 • 玛 x	G	Xinjiang	5	VSD
128	3143	Bahejiang Hasitiele / 巴合江 • 哈 x	B	Xinjiang	7m	ASD、VSD
129	3026	Tangboli Saiershanbai / 唐波力 • 赛 x	B	Xinjiang	7	VSD
130	2865	Maierdan Pahatijiang / 麦尔旦 • 帕 x	B	Xinjiang	3	ASD
131	3093	Baerleke Wuerzali / 巴尔勒克 • 吾 x	B	Xinjiang	9m	VSD
132	3133	Zhang Ruoyu / 张 x 岬	G	Xinjiang	15m	VSD
133	3027	Tunuke Yeerjiang / 图努克 • x	G	Xinjiang	22m	ASD、PDA
134	3094	Dianna Atula / 迪安娜 • 阿 x	G	Xinjiang	13m	VSD
135	2875	Tangdana Helani / 唐达娜 • x	G	Xinjiang	19m	ASD
136	3284	Song Yuxin / 宋 x 馨	G	Xinjiang	6m	VSD
137	3134	Halima Dina / 哈丽玛 • x	G	Xinjiang	2	ASD
138	2873	Yuan Huabin / 袁 x 斌	B	Guizhou	2	PDA
139	2960	Feng Ziyang / 冯 x 阳	B	Anhui	2	VSD
140	2961	Zhang Tingyan / 张 x 彦	B	Guizhou	5	VSD
141	3177	Zhang Jiayou / 张 x 佑	B	Shandong	5m	ASD、VSD
142	3101	Feng Shuhan / 冯 x 涵	G	Shandong	5	VSD

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

143	3106	Cui Xinru / 崔 x 茹	G	Shandong	2	VSD
144	3217	Sun Wanning / 孙 x 宁	G	Shandong	14m	VSD、PDA
145	3138	Pan Wenxiu / 潘 x 秀	G	Shandong	14	VSD
146	3191	Li Xinyan / 李 x 妍	G	Shandong	23m	ASD
147	3139	Wang Aiqing / 王 x 青	G	Guizhou	13m	ASD
148	3120	Aizemaiti Aihetamu / 艾则麦提 · 艾 x	B	Xinjiang	11	ASD
149	3144	Wu You / 武 x	G	Xinjiang	3	ASD
150	3178	Xie Yu / 谢 x	B	Xinjiang	17m	ASD
151	3145	Qu Jingyi / 屈婧 x	G	Xinjiang	19m	ASD
152	3198	Wang Jiaqi / 王 x 琪	G	Xinjiang	3	ASD、PDA
153	3214	Muzabaier Yimingjiang / 木扎拜尔 · x	B	Xinjiang	8	ASD
154	3013	Chen Zijun / 陈 x 君	G	Xinjiang	5	ASD
155	3173	Maerlan Yeerjiang / 玛尔兰 · 叶 x	B	Xinjiang	10	ASD
156	2987	Paiheiriye Bilihiding / 排黑日耶 · x	G	Xinjiang	10	VSD 术后
157	3141	Tumalisi Bahetiyaer / 吐玛丽斯 · 拜合 x	G	Xinjiang	9	ASD
158	3236	Musha Aimaitijiang / 木沙 · x	B	Xinjiang	9	VSD
159	3209	Asimina Daniyaer / 阿斯米娜 · x	G	Xinjiang	10	PFO
160	3142	Naheli Muzapaer / 那合力 · x	B	Xinjiang	4	ASD
161	3263	Abuduhayouer Abudukeyimu / 阿布都哈尤尔 · 阿不 x	B	Xinjiang	14	ASD
162	3262	Guan Ruifeng / 关锐 x	B	Xinjiang	3	ASD
163	3205	Aman Wuerman / 阿曼 · 吾尔 x	B	Xinjiang	14	ASD
164	2968	Mierjiang Hanibieke / 米尔江 · 哈 x	B	Xinjiang	9	ASD
165	3219	Zhang Jiayang / 张 x 阳	B	Anhui	6m	Complex
166	3275	Wei Menglu / 魏 x 璐	G	Shandong	6	VSD
167	3220	Dai Yiman / 代 x 曼	G	Shandong	4	VSD
168	3218	Li Miya / 李 x 娅	G	Shandong	4	VSD
169	3215	Liu Ruoying / 刘 x 盈	G	Shandong	22m	PDA

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

170	3222	Xu Yiyao / 徐 x 瑶	G	Shandong	23m	PDA
171	3063	Xie Yin xu / 谢 x 旭	B	Shandong	23m	VSD
172	3249	Zhang Yize / 张 x 泽	B	Shandong	10m	VSD
173	3108	Wang Shumeng / 王 x 萌	G	Shandong	5	VSD
174	3304	Li Feixiang / 李 x 翔	B	Shandong	6	VSD
175	3028	Shi Mengying / 史 x 莹	G	Shandong	5m	VSD
176	3238	Zhang Zhi / 张 x	B	Shandong	7	VSD
177	3207	Fan Shuran / 范 x 冉	G	Shandong	12m	VSD
178	3029	Peng Yufan / 彭 x 凡	B	Guizhou	16m	右室双出口
179	3231	He Sitong / 何 x 彤	G	Guizhou	4	ASD
180	3247	Li Zhijie / 李 x 杰	B	Shandong	7	VSD
181	3237	Fu Shiyao / 付 x 瑶	G	Shandong	6	VSD
182	3223	Wang He / 王 x	B	Shandong	4	PDA
183	3307	Lai Xiaojun / 来 x 俊	B	Shandong	4	VSD
184	3109	Lin Siyuan / 林 x 源	B	Shandong	7	ASD
185	3248	Zhang Shiyan / 张 x 颜	G	Fujian	8	VSD
186	3127	Dong Heyang / 董 x 洋	B	Fujian	5	PDA
187	3030	Dong Yongqi / 董 x 琦	G	Guizhou	6	VSD
188	3033	Shi Zuyu / 石 x 埼	G	Guizhou	5	ASD
189	3047	Wang Cong / 王 x	B	Guizhou	21m	VSD+PS
190	3174	Pan Jiangyujie / 潘 x 洁	G	Guizhou	7m	TOF
191	2856	Chen Zaixuan / 陈 x 轩	B	Guizhou	2	ASD
192	3051	Wei Juntong / 韦俊 x	B	Guizhou	2	VSD
193	3031	Ouyang Kang / 欧 x 康	B	Guizhou	13	VSD
194	3032	Yang Longkai / 杨 x 恺	B	Guizhou	4	VSD
195	2922	Jiang Qingjiao / 蒋 x 娇	G	Anhui	5	VSD
196	3308	Liang Ziyi / 梁 x 怡	G	Guizhou	4	VSD
197	3095	Zhang Bairui / 张 x 睿	B	Shandong	4	VSD
198	3146	Yang Yachen / 杨 x 辰	B	Shandong	13	右室瘤
199	3287	Wang Suizing / 王 x 静	G	Shandong	17	PS 术后
200	3288	Wang Aoshuai / 王 x 帅	B	Shandong	16	PS
201	3147	Liu Chen / 刘 x	G	Shandong	8	ASD
202	2896	Han Zaiyuan / 韩 x 元	B	Shandong	3	VSD



Heart to Heart
Special Fund Of
Shanghai Rende Foundation
上海仁德基金会心连心专项基金

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

203	3096	Yuan Haorui / 袁 x 瑞	B	Shandong	2	ASD
204	3118	Gao Chenyu / 高 x 奕	B	Shandong	3	VSD
205	3102	Fu Mingshen / 符 x 燊	B	Shandong	14m	VSD
206	3034	Zhao Xinyi / 赵欣 x	G	Shandong	10	ASD
207	3036	Xue Kejia / 薛可 x	G	Shandong	5m	TOF
208	NO	Aruna Nuerhanati	G	Xinjiang	9	ASD
209	3289	Reyina Hailaiti / 热依娜 • x	G	Xinjiang	17m	VSD
210	3062	Yalikun Yakupujiang / 亚力昆 • x	B	Xinjiang	5	ASD
211	3190	Safeiya Abudurusuli / 赛菲娅 • 阿 x	G	Xinjiang	7	VSD
212	3119	Ayaru Qiateke / 阿娅茹 • 怡 x	G	Xinjiang	3	VSD
213	3305	Yifeilanna Yiliyasi / 依菲兰娜 • x	G	Xinjiang	3	PDA
214	3136	Jin Yinuo / 金 x 诺	B	Xinjiang	2	VSD、PDA
215	3232	Dilibaier Sulitan / 迪丽拜尔 • 苏 x	G	Xinjiang	6	ASD
216	2957	Muhaimaiti Alinmujiang / 穆海麦提 • x	B	Xinjiang	11	Complex
217	2935	Feihaiti Xiabuhaiti / 菲海提 • x	B	Xinjiang	5	ASD
218	3049	Muhamaiti Wushanjiang / 木哈买提 • x	B	Xinjiang	11	VSD
219	3309	Reyimai Abudureyimu / 热伊麦 • 阿 x	G	Xinjiang	9	PDA
220	3137	Ailimai Ayoubujiang / 艾丽麦 • 阿 x	G	Xinjiang	7	VSD
221	3064	Nuerfeina Abuduaini / 努尔菲娜 • 阿 x	G	Xinjiang	9m	ASD、VSD
222	3290	Jiaderea Yeerhali / 加得热阿 • 叶 x	G	Xinjiang	16	ASD
223	3035	Lai Hongye / 赖 x 业	B	Fujian	10	ASD
224	3224	Dai Changkui / 代 x 奎	B	Guizhou	7m	TOF
225	3226	Zhou Xin / 周 x	B	Hunan	6	ASD
226	3225	Wu Ruoxi / 吴 x 溪	G	Anhui	3	ASD
227	3074	Zhang Shuo / 张 x	B	Guizhou	7m	VSD+F4
228	3065	Shi Yuxuan / 石 x 轩	B	Guizhou	4	VSD、ASD

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

229	3121	Cao Zhenhao / 曹 x昊	B	Shandong	10	VSD、PDA
230	3239	Ying Yicheng / 英 x澄	G	Shandong	3	PDA
231	3240	Gong Yixiao / 公 x筱	G	Shandong	7	VSD
232	3291	Zhang Jincheng / 张 x程	B	Shandong	8	VSD
233	3252	Hou Zile / 侯 x乐	B	Shandong	11	PS
234	3250	Li Haoyu / 李 x宇	B	Shandong	22m	ASD
235	3110	Ge Haoxue / 葛 x雪	G	Shandong	8	PDA
236	3103	Du Yuhang / 杜 x航	B	Shandong	6	PDA
237	3319	Sun Zongze / 孙 x泽	B	Shandong	8	VSD
238	3122	Li Weiqin / 李 x晴	G	Shandong	7	VSD
239	3251	Zhao Ziying / 赵 x颖	G	Shandong	5	VSD
240	3320	Xie Mengyan / 谢 x妍	G	Shandong	5	VSD
241	3321	Bai Jinsheng / 白 x圣	B	Shandong	12m	TOF
242	3123	Guo Ziyang / 国 x阳	B	Shandong	12	VSD
243	3089	Zhang Xiyue / 张 x悦	G	Shandong	11	PFO
244	2941	Zhang Junxi / 张 x熙	B	Anhui	8	ASD
245	3152	Deng Wei / 邓 x	G	Guizhou	16	ASD
246	3203	Li Minzhi / 李 x智	B	Shandong	14	Complex
247	3157	Mao Yulin / 毛 x霖	B	Guizhou	5m	VSD
248	3255	Yao Yien / 姚 x恩	B	Guizhou	4	VSD
249	3306	Zhu Tianyuan / 朱 x源	B	Shandong	3	ASD
250	3253	Zhu Zirui / 朱 x瑞	G	Hunan	7	VSD
251	3201	Mao Jiami / 毛 x觅	G	Sichuan	2	VSD
252	3258	Niu Xiahua / 牛 x花	G	Sichuan	6	VSD
253	3197	Luo Yajing / 罗 x静	G	Sichuan	15m	VSD
254	3282	Xie Kang / 谢 x	B	Sichuan	2	VSD
255	3156	Mao Jieying / 毛 x英	G	Sichuan	3	VSD
256	3105	Mao Xiuxuan / 毛 x轩	B	Sichuan	5	VSD
257	3256	Jiang Yiyi / 姜 x一	G	Sichuan	3	PDA
258	3163	Wang Gongjiale / 王 x乐	G	Sichuan	2	VSD
259	3254	Mao Haonan / 毛 x楠	B	Sichuan	4	VSD
260	3124	Shen Xuhui / 沈 x辉	B	Sichuan	3	PDA
261	3126	Yang Xintong / 杨 x彤	G	Sichuan	20m	VSD、PDA

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

262	3099	Guo Shuhan / 郭 x 含	G	Sichuan	3	VSD
263	3195	Ji Xingyu / 季 x 语	G	Fujian	12	VSD
264	3153	Du Jiahong / 杜 x 泓	G	Guizhou	12	VSD
265	3322	Chen Lingwei / 陈 x 薇	G	Fujian	8	ASD
266	3164	Yu Luochen / 俞 x 宸	B	Fujian	7	ASD
267	3166	Ning Yuehan / 宁 x 涵	G	Sichuan	8	VSD
268	3313	Naigumezizuo / 乃 x 作	G	Sichuan	9	PDA
269	3167	Sun Deming / 孙 x 明	B	Sichuan	5	ASD
270	3204	Ma You / 马 x	B	Sichuan	10	PDA
271	3170	Yang Huiting / 杨 x 婷	G	Sichuan	11	ASD
272	3387	Adumaoying / 阿 x 英	G	Sichuan	13m	PS、ASD
273	3206	Garongzhima / 呷 x 玛	G	Sichuan	16	ASD
274	3265	Li Yichen / 李 x 辰	B	Shandong	3	VSD
275	3192	Yang Sihan / 杨 x 涵	G	Guizhou	3	ASD
276	3168	Wu Yufei / 吴 x 菲	G	Guizhou	3	ASD
277	3169	Liu Fayan / 刘 x 燕	G	Hunan	8	ASD
278	3196	Wang Mengxuan / 王 x 轩	B	Guizhou	2	VSD
279	3128	Jiang Pingbiao / 江 x 标	B	Fujian	8	VSD
280	3125	Luo Wanxin / 罗 x 馨	G	Fujian	10	ASD
281	3151	Lai Fufeng / 赖 x 锋	B	Fujian	11	VSD
282	3199	Wang Shuo / 王 x	B	Fujian	14	二尖瓣前叶裂 腱索部分断裂
283	3075	Dunzhujiacai / 顿 x 才	B	Tibet	5	完全性心内膜 垫缺损
284	3211	Liu Yuqi / 刘 x 琦	G	Inner M	13	ASD
285	3193	Tao Xingjun / 陶 x 俊	B	Sichuan	15	ASD
286	3276	Lu Zhaoshuo / 陆 x 硕	B	Jiangsu	6	Complex
287	3202	Wang Ziyi / 王 x 屹	G	Shandong	6	ASD
288	3155	Fu Qihang / 付 x 航	B	Shandong	18m	VSD、PFO
289	3272	Zhao Ruoxi / 赵 x 兮	G	Shandong	3	ASD
290	3194	Wang Jinyao / 王 x 瑶	G	Shandong	9	VSD
291	3373	Gao Chengyu / 高 x 钰	B	Anhui	2	室间隔缺损伴 假性室间隔膨 出瘤

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

292	3318	Ouyangruihang / 欧 x 航	B	Guizhou	19m	ASD、PFO
293	3355	Jiang Ziyan / 姜 x 嫵	G	Anhui	17	PFO
294	2729	Xu Shiman / 许 x 曼	G	Anhui	3	VSD
295	3384	Shi Yuxuan / 史 x 璇	G	Anhui	2	ASD
296	3148	Zhangtongxiyao / 张 x 瑶	G	Anhui	3	ASD
297	3385	Meng Zihao / 孟 x 豪	B	Anhui	6	ASD
298	3261	Yan Qin / 严 x	G	Anhui	16	PFO
299	3277	Lu Junjie / 陆 x 杰	B	Guizhou	12m	VSD
300	3160	Zeng Haoyang / 曾 x 阳	B	Hunan	8m	VSD
301	3154	Yang Ruiqi / 杨 x 淦	G	Guizhou	13m	ASD
302	3422	Zhai Jiaye / 翟 x 烨	B	Shandong	6	VSD
303	3386	Dengzengzaxi / 登增 x	B	Sichuan	10m	ASD
304	3266	Li Kaixin / 李凯 x	G	Sichuan	9	ASD
305	3388	Qiu Xing / 邱 x	G	Sichuan	14	VSD
306	2982	Zhu Jinjie / 朱 x 杰	B	Guizhou	5	ASD
307	3389	Li Yutong / 李 x 彤	G	Guizhou	7	ASD
308	3097	Wang Yiduo / 王一 x	G	Guizhou	6	ASD, VSD
309	3176	Shi Yingtao / 石 x 桃	G	Guizhou	13	Complex
310	3424	Li Jinhao / 李 x 皓	B	Hunan	13m	VSD, PFO
311	3179	Dong Ni / 董 x	G	Fujian	7	ASD
312	3161	Yang Yunxi / 杨 x 希	G	Sichuan	4	VSD
313	3394	Deqingzhuoma / 德青 x	G	Sichuan	10	心脏畸形
314	3066	Luo Yao / 罗 x	G	Guizhou	8	PDA, PFO
315	3425	Liu Xi'an / 刘 x 安	G	Shandong	7	VSD
316	3243	Duan Zunliang / 段 x 亮	B	Shandong	15	ASD
317	3426	Gao Zixin / 高 x 芯	G	Shandong	2	VSD
318	3393	Song Zhaojie / 宋 x 洁	G	Shandong	4	PS 术后、 ASD
319	3073	Wang Junze / 王 x 泽	B	Anhui	6m	Complex
320	3056	Zhang Lintao / 张 x 韬	B	Guizhou	20m	VSD
321	3181	Fu Tianlin / 伏天 x	B	Anhui	11	VSD
322	3171	Sha Yixuan / 沙 x 萱	G	Sichuan	16m	VSD
323	3397	Yu Changjun / 余 x 俊	B	Guizhou	7m	TOF

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

324	3423	Wen Mengqi / 文 x 祺	G	Guizhou	11	ASD
325	3180	Mo Yunjie / 莫 x 杰	B	Guizhou	10	PFO
326	3339	Zhong Yubin / 钟 x 彬	B	Fujian	7	ASD
327	3244	Zhou Yanze / 周 x 泽	B	Jiangsu	8	PDF, PFO
328	3357	Zong Kelu / 宗 x 鲁	B	Shandong	9	ASD
329	3184	Dong Xinran / 董 x 冉	G	Inner M	5	ASD
330	3285	Wang Zixuan / 王 x 萱	G	Guizhou	16m	VSD
331	3286	Mo Jiarui / 莫 x 瑞	G	Guizhou	14	VSD
332	3185	Su Jingtian / 苏 x 潵	G	Inner M	5	PDA
333	3187	Dingzhencuomu / 丁真 x	G	Sichuan	12	ASD
334	3292	Hou Bohan / 侯 x 涵	B	Shandong	14m	TOF
335	3150	Wang Zihan / 王 x 涵	B	Shandong	4	PDA
336	3293	Luosangdanqu / 洛 x 曲	B	Tibet	7m	ASD, VSD, PDA
337	3158	Song Tianle / 宋 x 乐	B	Anhui	7	ASD
338	3340	Yang Shian / 杨 x 安	B	Guizhou	8m	ASD
339	3189	Chen Xiangzhi / 陈 x 致	B	Inner M	8m	ASD
340	3182	Qiao Shuqi / 乔 x 斤	G	Inner M	2	VSD
341	3159	Li Menglu / 李 x 露	G	Inner M	6	ASD VSD PDA
342	3314	Wu Qianhe / 武 x 禾	G	Inner M	3	ASD
343	3135	Wang Jinyi / 王 x 怡	G	Inner M	12m	VSD
344	3342	Zhang Jiarui / 张 x 蕊	G	Inner M	14	PFO
345	3341	Bu Jingshu / 卜 x 书	G	Inner M	5	VSD
346	3315	Han Zihao / 韩 x 豪	B	Inner M	2	VSD
347	3295	Wang Weixia / 王 x 霞	G	Shandong	20m	VSD
348	3140	Li Mengting / 李 x 婷	G	Inner M	13	PDA
349	3278	Na Misi / 那 x 斯	G	Inner M	5	VSD PFO
350	3270	Wang Xinyao / 王 x 壹	G	Inner M	17m	PS
351	3405	Li Haochen / 李 x 辰	B	Inner M	17m	ASD
352	3183	Hao Yanyan / 郝 x	G	Inner M	12	心脏畸形
353	3294	Zhao Qianfeng / 赵 x 锋	B	Inner M	2	心脏畸形
354	3188	Sun Haoran/ 孙 x 冉	B	Inner M	7	VSD
355	3271	Zhang Jiale / 张 x 乐	G	Inner M	14m	心脏畸形

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

356	3210	Zhang Ziyuan / 张 x 媛	G	Yunnan	5	VSD
357	3267	Wu Xintong / 吴 x 彤	G	Guizhou	12m	VSD
358	3327	Yixizhuoma / 益西 x 玛	G	Tibet	7	PDA
359	3310	Gamacuoji / 嘎玛 x 吉	G	Tibet	10	VSD
360	3298	Duojiciren / 多吉 x	B	Tibet	7	ASD
361	3350	Siwangquzha / 斯旺 x	B	Tibet	7	PDA
362	3221	Yixicuomu / 益西 x	G	Tibet	8	ASD
363	3297	Qiongji / 琼 x	G	Tibet	11	ASD
364	3264	Zhaxiciren / 扎西 x	B	Tibet	4	先天性心脏畸形
365	3246	Deqingzhuoga / 德庆 x	G	Tibet	6	VSD
366	3260	Gamalazhen / 嘎玛 x	G	Tibet	6	ASD
367	3323	Mima / 米 x	B	Tibet	5	ASD
368	3301	Sangdandunzhu / 桑旦 x	B	Tibet	4	ASD
369	3299	Jiacanwangdui / 加参 x	B	Tibet	13	VSD
370	3234	Nimadeji / 尼玛 x	G	Tibet	6	VSD
371	3401	Yangjinzhuoga / 央金 x	G	Tibet	6	VSD
372	3383	Zhaxilamu / 扎西 x	G	Tibet	17	右室流出道狭窄
373	3317	Liu Yiwei / 刘 x 伟	B	Anhui	13	PDA
374	3379	Zhaxiduojie / 扎 x 杰	B	Tibet	17	ASD
375	3227	Zhuomayangzong / 卓玛 x	G	Tibet	5	PDA
376	3245	Cangquzhuoma / 仓曲 x	G	Tibet	5	PDA
377	3269	Xirecuomu / 西热 x	G	Tibet	5	VSD
378	3273	Nibeng / 尼 x	B	Tibet	6	PDA
379	3358	Lierelamu / 列热 x	G	Tibet	9	ASD
380	3336	Dawaquzong / 达瓦 x	G	Tibet	9	ASD
381	3325	Danzengdunzhu / 丹增 x	B	Tibet	11	ASD
382	3364	Cirenji / 次 x	G	Tibet	10	ASD
383	3326	Jinima / 吉 x 玛	G	Tibet	11	ASD
384	3259	Gekujiacai / 格库 x	B	Tibet	10	ASD
385	3300	Ouzhu / 欧 x	G	Tibet	7	ASD
386	3346	Yaga / 亚 x	B	Tibet	11	ASD

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

387	3316	Zhuoga / 卓 x	G	Tibet	11	VSD
388	3351	Gamanangajiancai / 嘎玛 xx 才	B	Tibet	10	ASD
389	3328	Duojiaredan / 多吉 x	B	Tibet	15	PDA
390	3329	Danzhengongbu / 旦真 x	B	Tibet	17	PDA
391	3229	Rigacuo / 日 x	G	Tibet	14	PDA
392	3213	Danchizhuoma / 旦 x 玛	G	Tibet	17	PDA
393	3330	Dawayangji / 达瓦 x	G	Tibet	17	VSD
394	3347	Cirencuomo / 次仁 x	G	Tibet	16	ASD
395	3228	Li Chenxi / 李 x 曦	G	Guizhou	3	PDA
396	3478	Zheng Jinchen / 郑 x 辰	B	Fujian	8	ASD
397	3348	Long Yuyan / 龙 x 嫣	G	Guizhou	5	ASD
398	3399	Meng Ruyu / 孟 x 玉	G	Shandong	3	PS
399	3368	Yang Yanzhi / 杨 x 智	G	Anhui	13m	VSD
400	3369	Guo Jiayi / 郭 x 伊	G	Shandong	2	PDA
401	3370	Que Yuxin / 阙 x 鑫	B	Fujian	5	ASD
402	3162	Luobijinzi / 洛比 x	G	Sichuan	3	VSD
403	3274	Pan Yufei / 潘 x 霏	G	Guizhou	19m	PDA
404	3233	Pan Guotao / 潘 x 涛	B	Guizhou	22m	VSD
405	3448	Pan Hongyan / 潘 x	G	Guizhou	5	ASD
406	3175	Yan Qing / 颜 x	G	Guizhou	3	VSD
407	3453	Li Jiayan / 李 x 妍	G	Anhui	4	VSD
408	3361	Gangga / 刚 x	G	Qinghai	6	PDA
409	3375	Zengga / 增 x	G	Qinghai	12	ASD
410	3454	Xianbacuo / 先 x	G	Qinghai	8	PDA
411	3362	Luo Danrui / 罗 x 蕊	G	Sichuan	12m	ASD
412	3376	Zhang Jiahao / 张 x 豪	B	Sichuan	9	VSD
413	3400	Xiang Yujie / 向 x 洁	G	Sichuan	13	PDA
414	3390	Yang Shiyue / 杨 x 翎	G	Sichuan	9m	ASD
415	3409	Yang Tianshun / 杨 x 坤	B	Guizhou	3	PDA
416	3404	Tang Guoqing / 唐 x 庆	B	Hunan	10	VSD
417	3280	Pan Qinglin / 潘 x 林	B	Hunan	8	ASD
418	3395	Chen Yuxuan / 陈 x 轩	B	Hunan	8	VSD
419	3279	Zhang Taoqin / 张 x 琴	G	Hunan	4	ASD

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

420	3380	Hu Jinyan / 胡 x 妍	G	Hunan	3	PDA
421	3410	Yan Yunxi / 颜 x 兮	B	Hunan	4	VSD
422	3411	Zhang Caiting / 张 x 婷	G	Hunan	23m	ASD
423	3396	Zhang Yitang / 张 x 糖	G	Hunan	3	VSD
424	3381	Jiang Weihang / 蒋 x 航	B	Hunan	5	ASD
425	3281	Renxiewangmu / 仁谢 x 姆	G	Sichuan	2	PDA
426	3268	Zhang Muyan / 张 x 言	G	Sichuan	20m	PDA
427	3296	Deji / 德 x	G	Sichuan	2	ASD
428	3302	Zhang Bing / 张 x 兵	B	Sichuan	11	冠状动脉肺动脉瘘 2.9mm
429	3432	Wang Zixuan / 王 x 萱	G	Sichuan	7	三尖瓣闭锁、房缺+室缺、
430	3468	Meng Yifan / 孟 x 凡	B	Sichuan	9	室缺修补术后(外院)
431	3420	Xu Shengxin / 徐 x 欣	G	Shandong	7	ASD
432	3428	Xu Qingrui / 徐 x 蕊	G	Shandong	13	ASD ,PS
433	3429	Han Zhaoxi / 韩 x 溪	G	Shandong	5	VSD
434	3430	Ding Zishu / 丁 x 淑	G	Shandong	3	VSD
435	3441	Zhang Zhiying / 张 x 荟	G	Shandong	3	VSD
436	3402	Kong Weize / 孔 x 泽	B	Shandong	2	ASD
437	3439	Yan Ziyu / 闫 x 玉	G	Shandong	22m	完全性心内膜垫缺损
438	3465	Ding Zijing / 丁 x 靖	B	Anhui	6m	法四、PFO
439	3334	Hu Shiqing / 胡 x 晴	G	Guizhou	5m	VSD(膜部并膜部瘤)
440	3469	Gu Zihao / 顾 x 悅	B	Jiangsu	4m	VSD
441	3506	Wei Junze / 韦 x 泽	B	Shandong	7	VSD
442	3497	Li Siyuan / 李 x 远	B	Shandong	3	VSD
443	3536	Feng Siyuan / 冯 x 媛	G	Guizhou	16m	完全性心内膜垫缺损 PDA
444	3311	Zou Jianing / 邹 x 柠	G	Guizhou	2	PDA
445	3476	Chen Yunxi / 陈 x 汐	G	Guizhou	3	VSD
446	3499	Long Hanrui / 龙 x 蕊	G	Guizhou	3	VSD, PFO
447	3331	Mo Sitong / 莫 x 彤	G	Guizhou	4	ASD
448	3522	Yang Qianyu / 杨 x 雨	G	Guizhou	3	VSD



Heart to Heart
Special Fund Of
Shanghai Rende Foundation
上海仁德基金会心连心专项基金

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

449	3408	Yang Enhui / 杨 x 慧	G	Guizhou	7	ASD
450	3324	Wang Chenyu / 王 x 宇	B	Guizhou	4	VSD
451	3312	Chen Zixin / 陈 x 鑫	B	Guizhou	6	VSD, PFO
452	3490	Chen Jiayi / 陈 x 溢	B	Guizhou	9	VSD
453	3470	You Tian / 尤 x	G	Guizhou	11	VSD
454	3338	Yang Kejia / 杨 x 嘉	G	Inner M	11m	主-肺动脉间隔缺损
455	3537	Yang Xiupai / 杨 x 派	B	Guizhou	5m	VSD
456	3333	Wu Yiwei / 吴 x 蔚	B	Guizhou	12m	ASD
457	3359	Li Jinghao / 李 x 浩	B	Sichuan	16m	ASD, VSD
458	3356	Zhang Shihao / 张 x 浩	B	Sichuan	9	ASD
459	3503	Gesangdanzeng / 格桑 x	B	Tibet	14	ASD
460	3352	Yang Duo / 杨 x	G	Anhui	4m	房缺+室缺
461	3530	Li Dongxiang / 李 x 香	G	Guizhou	6	三尖瓣闭锁、PDA
462	3533	Huang Han / 黄 x	G	Guizhou	9	双向格林术后
463	3433	Zhang Huishun / 张 x 顺	B	Guizhou	4	VSD
464	3343	Yang Renteng / 杨 x 腾	B	Guizhou	5	VSD
465	3354	Xiao Yuqin / 肖 x 钦	G	Guizhou	4	ASD
466	3538	Yao Zizai / 姚 x 在	G	Guizhou	4	VSD
467	3349	Zhao Nanxi / 赵 x 溪	G	Guizhou	11m	ASD
468	3505	Mi Xinyue / 米 x 悅	G	Guizhou	23m	VSD
469	3363	Liu Qinyao / 刘 x 瑶	G	Guizhou	21m	VSD
470	3374	Lan Guangming / 兰 x 明	B	Guizhou	13	ASD
471	3511	Chai Yiyi / 柴 x 依	G	Shandong	3	ASD、VSD
472	3531	Wu Yongji / 吴 x 吉	B	Guizhou	8	VSD
473	3532	Long Jinyi / 龙 x 穀	B	Guizhou	12	TOF
474	3360	He Xiuyu / 何 x 煦	B	Guizhou	6	VSD
475	3377	Fu Wenjing / 付 x 静	G	Guizhou	13	ASD
476	3366	Guo Muyao / 郭 x 瑶	G	Guizhou	4m	VSD
477	3515	Yang Qiyuan / 杨 x 园	B	Guizhou	13	VSD
478	3378	You Yiling / 犹 x 灵	G	Guizhou	6	PDA

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

Some of the Children's photos

部分孩子的照片



2024 ANNUAL REPORT 年度报告

H2H RURAL SCHOOL LIBRARY PROGRAM 心连心专项基金乡村学校图书馆捐赠项目

Our rural school library program was initiated in 2006. Although heart surgeries have always been our primary focus, early visits to our sponsored children's rural homes, villages, and schools made us aware of their very basic living and educational environments. Most books and educational aids were either old or non-existent. Discussions with headmasters and local educational officials revealed that little was available to the schools for supplementary library books. We established that RMB 20,000 would purchase a large selection of curriculum supporting reference and library books. We also found it would be most appropriate and cost effective if the headmasters selected and purchased the books needed on credit with a regional supplier. Heart to Heart would then pay the supplier during/after the library dedication ceremony.

Although conditions at schools have changed for the better over the years, rural primary schools still need books that encourage children to read and give them more of a sense of the outside world. Computers are also needed. Thus, the program has continued to be very popular both with the schools themselves and our donors who wish to promote education. As of 2024 December Heart to Heart has sponsored 168 rural school libraries in Anhui, Fujian, Guizhou, Henan, Hunan, Jiangsu, Jiangxi, Shandong, Sichuan and Zhejiang provinces.

2024 saw the continuation of our program. Generous sponsors enabled us to dedicate 3 libraries in Anhui province in March 2024, 2 libraries in Shandong province in May and 1 more library in Shandong province in December 2024. We hope to continue with several trips in 2025.

我们的乡村学校图书馆项目始于 2006 年。虽然心脏病手术的资助一直是我们的重点，但在访问过资助患儿所在的乡村家庭、村庄、学校之后，我们对他们的生活和教育环境有了更多了解。我们发现大多数的少儿图书及辅助教育设施是老旧甚至缺失的。通过和当地学校的校长及教育官员的沟通，我们了解到学校很少有资金用于当地学校图书馆的书籍采购。我们计算后发现，两万元即可帮助学校购入大量的教辅书及课外读物。另外，由校长亲自挑选图书并向当地供应商购买图书是最合适、最经济实惠的方式。

尽管多年来学校的条件已经有所改善，但农村小学仍然需要鼓励孩子们阅读，帮助他们更多了解外面的世界，电脑也同样急需。因此，心连心的这个项目对乡村学校以及希望促进教育的捐助者来说，都是很重要的。截至 2024 年 12 月，“心连心”已在安徽、福建、贵州、河南、湖南、江苏、江西、山东、四川和浙江等省份资助建设了 168 所乡村学校图书馆。

2024 年，我们继续推进了这个项目。慷慨的捐赠方助力我们在 2024 年 3 月于安徽省捐赠了 3 所图书馆，5 月在山东省捐赠了 2 所图书馆，并于 2024 年 12 月在山东省又捐赠了 1 所图书馆。我们希望在 2025 年继续开展多次捐赠活动。

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

RURAL SCHOOL SPORTS EQUIPMENT PACKAGE PROGRAM

心连心专项基金乡村学校运动包捐赠项目

Our rural school sports equipment package program was initiated in 2019. While talking with headmasters and students about what their schools need besides libraries, we found that most are trying to develop their athletics programs as well. Chinese students are renowned for their dedication to studying, but it seems that more and more children are out of shape because they don't get enough exercise. This is true in the cities and countryside alike. The government is building tracks and other things to help the schools, but most schools also want more practical things to make exercise attractive to students - ping pong tables, badminton sets, footballs, jump ropes, etc. These are easily purchased and are very cheap for the schools to order. We've found that RMB 5,000 covers a wide variety of things they need.

As of 2024 December 31, Heart to Heart has sponsored 28 rural school sports packages in primary schools in Anhui, Fujian, Hunan, Jiangsu, Jiangxi, Shandong and Sichuan provinces.

2024 saw the continuation of our sports package program. Generous sponsored enabled us to dedicate 3 sports packages in Anhui province in March 2024, 2 in Shandong province in May and 1 more in Shandong province in December 2024.

We hope to continue the program in 2025.

我们的乡村学校运动包项目始于 2019 年，当我们和乡村学校校长以及学生们谈起除图书馆资助以外，学校还需要什么支持时，大部分学校反馈他们都在努力发展体育项目。中国学生对待学习的态度努力认真，但似乎越来越多的孩子由于没有得到足够的体育锻炼而身体状况不佳，这一情况在城市和乡村都很相似。政府会修建跑道等设施来支持学校，但大部分学校也希望有更多完善的器材来吸引孩子们进行运动锻炼，如乒乓桌、羽毛球套装、足球、跳绳等。它们购买简单，并且价格事宜，经调研，五千元人民币就可以帮助一所乡村学校采购到大量的运动器材。

截至 2024 年 12 月 31 日，心连心专项基金已资助了安徽、福建、湖南、江苏、江西、山东和四川等地的 28 所乡村小学的运动设施。

2024 年，我们的体育用品包项目持续推进。在慷慨捐赠方的支持下，我们于 2024 年 3 月在安徽省捐赠了 3 个体育用品包，2024 年 5 月在山东省捐赠了 2 个，2024 年 12 月在山东省又捐赠了 1 个。

我们希望在 2025 年继续开展该项目。



2024 ANNUAL REPORT 年度报告

2024 SPONSORS 2024 年主要捐助者

Heart to Heart is very grateful to all of our donors no matter what they gave us – in-kind goods or monetary donations. All are special and all helped us achieve the amazing 2024 results. We would particularly like to thank the following donors, however, for your incredible support in 2024.

衷心感谢我们所有的捐助者，无论他们捐了什么——物品或是资金。所有的慷慨捐赠都是非常特别的，都帮助我们在 2024 年取得了令人惊叹的成绩。在此，我们要特别感谢以下捐助者，感谢他们在 2024 年给予的大力支持！

DONATIONS MORE THAN RMB 400,000 – 499,999/ 捐赠 40-50 万之间

- Texas Instruments 德州仪器半导体技术(上海)有限公司

DONATIONS BETWEEN 300,000 – 399,999 / 捐赠 30-40 万之间

- 德泰科技（深圳）有限公司
- Denise Lau

DONATIONS BETWEEN 200,000 – 299,999 / 捐赠 20-30 万之间

- Shanghai Consul Generals
- Karen's 2024 Alaska 5,000 Kms. Challenge
- SSIS
- Fortune Kindergarten Hongqiao
- Fortune Kindergarten Dongfang
- Brookfield
- 上海申辰远致新能源科技有限公司&Vicky
- Catherine Sun

DONATIONS BETWEEN 100,000 – 199,999 / 捐赠 10-20 万之间

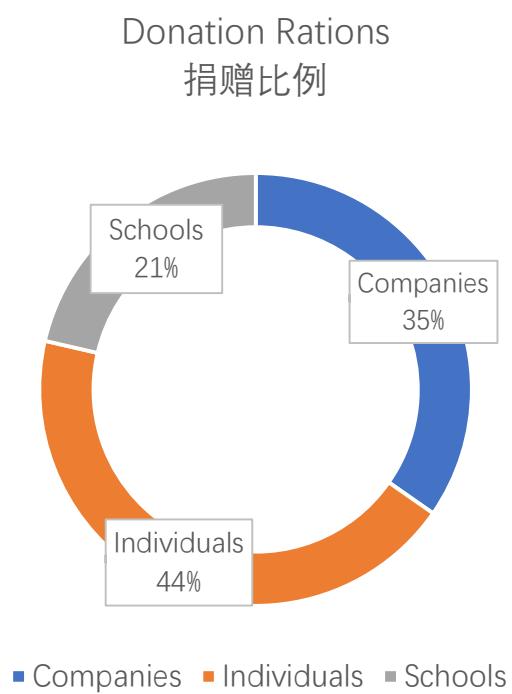
- Baillie Gifford Investment Management Shanghai 柏基投资管理（上海）有限公司

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

- Edrington
- IF Coconut Water
- Hongwen School
- IHG 洲际酒店集团
- Morgan Stanley
- SMWS
- Terry & Craig Davis
- BISS Puxi
- SCIS

Donation Ratios:

捐赠比例



2024 ANNUAL REPORT 年度报告

HEART TO HEART VOLUNTEER TEAMS 心连心专项基金志愿服务团队

Heart to Heart Board of Directors 心连心专项基金执行理事会成员



2024 ANNUAL REPORT 年度报告

CONTACT US 我们的联系方式

Contact us 联系方式:

- Executive Director: execdirectorh2h@rendefoundation.org
- General Information 基本信息 : infoh2h@rendefoundation.org
- Finance 财务: finance@h2hsh.net
- Marketing 市场部: marketing@h2hsh.net
- Volunteering Questions 志愿服务问题: volunteers@h2hsh.net

● **Where is Yida Hospital?** 医大医院在哪里

上海市青浦区徐泾镇倪家角路 39 号 (Phone: 13916295852)

● **Where is Yoda Hospital?** 远大心胸医院在哪里?

上海市 徐汇区 龙漕路 218 号 远大心胸医院 3F 上海仁德基金会心连心专项基金 (200235)

Heart to Heart Shanghai a Special Fund of Rende Foundation, 3rd Floor, Yoda Cardio-Thoracic Hospital, 218 Long Cao Road, Xuhui District, Shanghai (200235)

(Phone : 13916295852)

2024 ANNUAL REPORT 年度报告

RENDE FOUNDATION 仁德基金会



Shanghai Rende Foundation is a public fund registered with Shanghai Civil Affairs Bureau beginning on December 9, 2011. It is based in Shanghai and dedicated to supporting non-governmental causes of public good as well as promoting charity innovations and industry developments throughout China. It is recognized as a trusted non-governmental public charity foundation. Heart to Heart Shanghai is a special fund established under Rende Foundation to support the cost of surgical treatment for children with congenital heart defects nationwide as well as other services to support the children and their families.

Rende Foundation and Heart to Heart Shanghai work together to help as many children with heart defects as possible each year. Rende Foundation does not charge Heart to Heart a certification or administration fee so that H2H is able to continue providing 100% of monetary donations they receive to the end users – our sponsored children. It is a wonderful partnership – one that all of us treasure and hope to maintain for years to come.

上海仁德基金会是 2011 年 12 月 9 日在上海市民政局注册成立的支持型民间公募基金会。仁德立足上海，辐射全国，致力于支持民间公益，推动公益创新，促进行业发展，成为公众信任、行业认同、推动创新的民间公募基金会。

上海仁德基金会心连心专项基金是在上海仁德基金会下设立的一个专项基金，致力于支持全国困难家庭先天性心脏病儿童的手术治疗费用，并为其家庭提供相关的帮助。我们希望竭尽所能，每年争取帮助更多的孩子。上海仁德基金会更是不收取专项基金任何的管理和服务费用。



2024 ANNUAL REPORT 年度报告

因此，捐赠款项才得以 100% 用于困难家庭受助的孩子们。合作是愉快的，值得我们所有人珍视。未来，让我们继续携手同行。